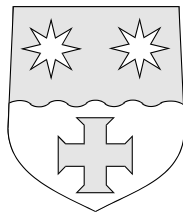


LINTGEN**Aux riverains de la route de Mersch****Objet: Construction d'une canalisation d'eaux pluviales dans la route de Mersch à Gosseldange**

Madame, Monsieur,

Par la présente, nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que l'Administration communale de Lintgen procédera à la construction d'une canalisation d'eaux pluviales dans la route de Mersch à Gosseldange.

Dans la situation actuelle, une canalisation d'eaux mixtes passe par la route de Mersch du nord au sud, assimilant les eaux usées et eaux pluviales ainsi que les eaux claires des zones externes avoisinantes avant de passer par le déversoir dans le bassin d'orage de Lintgen.

L'objectif du projet est la construction d'une nouvelle canalisation d'eaux pluviales dans la route de Mersch ainsi que la pose de nouveaux réseaux (réseau électrique, réseau de gaz et réseau de la POST).

La durée présumée des travaux est de 365 jours ouvrables et le début des travaux est prévu pour le mois de juin 2020.

Le chantier entraînera des modifications à la circulation normale dans la route de Mersch dont nous vous ferons parvenir des informations supplémentaires le moment venu.

Suite aux interdictions de rassemblement introduites par le gouvernement face à la pandémie de coronavirus, une réunion d'information ne peut malheureusement pas être organisée. Pour cette raison nous vous invitons de consulter le dossier du projet sur notre site internet www.lintgen.lu. Le cas échéant, une entrevue avec notre service technique pourra être accordée.

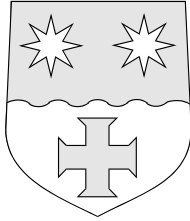
Dans le souci d'éviter une détérioration précoce de la nouvelle voirie, nous vous invitons de réaliser d'éventuels raccordements privés projetés dans le cadre de ce chantier.

Aussi, nous tenons à vous rappeler qu'aucune autorisation ne sera accordée dans les sept années à venir pour un raccordement quelconque dans la rue, le tapis routier une fois terminé.

N'hésitez pas à nous contacter au numéro 32 03 59 26 pour des renseignements supplémentaires.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

Le Collège des bourgmestres et échevins

LINTGEN**Mitteilung an die Anrainer der Route de Mersch****Betreff: Bau einer Regenwasserkanalisation in der Route de Mersch in Gosseldingen**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass die Gemeindeverwaltung Lintgen den Bau einer Regenwasserkanalisation in der Route de Mersch in Gosseldingen in Auftrag gegeben hat.

Aktuell läuft eine Mischwasserkanalisation von Norden nach Süden durch die Route de Mersch, welche Nutzwasser, Regenwasser sowie sauberes Oberflächenwasser der anliegenden Zonen zusammenfasst und es anschliessend in das Regenüberlaufbecken in Lintgen weiterführt.

Während der Bauarbeiten in der Route de Mersch werden weitere Zuleitungen (Elektrizität, Gas, Post) erneuert werden.

Zur Ausführung der Arbeiten sind 365 Arbeitstage vorgesehen, der Beginn der Arbeiten wird im Monat Juni 2020 erfolgen. Über die auftretenden Verkehrsbehinderungen in der Route de Mersch wird die Gemeindeverwaltung fortlaufend informieren.

Wegen der aktuellen Covid-19 Krise und der Versammlungsverbote darf leider keine Informationsversammlung abgehalten werden. Die Internetpräsenz der Gemeinde www.lintgen.lu bietet für alle betroffenen Bürger weitere Erklärungen zum Projekt. Gegebenenfalls kann ein Termin mit unserem technischen Dienst ausgemacht werden.

Um etwaige frühzeitige Schäden des neuen Straßenbelages zu verhindern, bitten wir Sie eventuell geplante private Anschlussarbeiten zusammen mit diesen Bauarbeiten durchführen zu lassen.

Des Weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass binnen sieben Jahren nach Fertigstellung des Belages keine Genehmigung für einen Anschluss jeglicher Art ausgestellt werden wird.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gemeindeverwaltung (☎ 32 03 59 26).

Hochachtungsvoll,

Das Schöffenkollegium